

Vorwort	10
----------------------	----

Das »Land der Morgenstille«

Die Menschen	12
Leidensfähigkeit	13
Fleiß	13
Gefühlsleben	14
Humor	14
Die Sprache	14
Kultur als Folge von Geschichte	15
Die Anfänge	16
Die Drei Königreiche (ca. 37 v.u.Z. –668 u.Z.)	16
Das vereinigte Shilla (668–935)	16
Koryo (936–1392)	16
Die Yi-Dynastie (1392–1910)	18
König Sejong	19
Invasionen	20
Das Einsiedler-Königreich	20
Die japanische Besatzungszeit (1909–1945)	20
Die Geburtsstunde der Republik Korea	21
Der Koreakrieg (1950–1953)	21
Die Nachkriegsentwicklung	22

Weltsicht, Perspektive und Wahrnehmung der Koreaner

Konfuzianismus	24
Konfuzianische Ideale	25
Die Familie	26
Regierung und Verwaltung	26
Bildung	27
Die Frau – Ein Mensch zweiter Klasse	28
Das Eherecht	30
Religion	31
Buddhismus	32

Christentum	33
Schamanismus	34
Die <i>mudang</i>	36
Der <i>kut</i>	37
<i>Tips für Teilnehmer an einer Kut-Zeremonie</i>	38
Der <i>kosa</i>	38
Wahrsagerei	40
Die Familie	40
Männliche Vorherrschaft	42
Ehrfurcht vor Eltern und Ahnen	42
Die Großfamilie	42
Altersversorgung	43
Rollenverteilung innerhalb der Familie	44
Die männliche Rolle	44
Die Rolle der Frau	45
<i>Lexikon der Familienbeziehungen</i>	46
Das kibun	45
<i>Tips für den Umgang mit dem kibun</i>	49
Nunchi	50
<i>Vorsicht: Nunchi</i>	50
Fremde und Bekannte	51
Umgang mit Fremden	51
Umgang mit Bekannten	52
<i>Tips: Koreanischer Umgang mit Fremden</i>	52
Sprache ohne Töne: Körper- und Zeichensprache	53
Verbeugungen	53
<i>Tips für Ihren »Kotau«</i>	54
Ellbogenfreiheit	55
Zwischengeschlechtliche Körperkontakte	56
Gleichgeschlechtliche Körperkontakte	56
<i>Tips bei gleichgeschlechtlicher Berührungsangst</i>	57
Blickkontakt	57
Gestik	58
Stille	59
Anklopfen	59

Kreislauf des Lebens

Schwangerschaft und Geburt	60
Schwangerschaft	62
Namensgebung	63
Geburt	64
Fürsorge für Mutter und Kind	65
Holzkohle und roter Pfeffer	65
Das Fest der hundert Tage	66
<i>Tips für Glückwünsche zu Schwangerschaft und Geburt</i>	66
<i>Lexikon</i>	67
Der erste Geburtstag	65
Geburtstagskleidung	68
Fotografieren	68
Das Festmahl	68
Was bringt die Zukunft?	68
Geschenke	69
<i>Tips für Feiern zum ersten Geburtstag</i>	70
<i>Lexikon</i>	70
Kindheit	70
Die Rolle der Großfamilie	71
Liebe und Nachsicht	72
Spiele im Freien	72
<i>Mit Kindern in Korea</i>	73
Schule	74
Freizeit	75
Gutes Benehmen	75
<i>Tips für den Schulbesuch</i>	75
Studium	76
Erste zarte Bande	77
Studentendemonstrationen	78
<i>Tips: Universität</i>	78
Heirat	78
Partnersuche	80
Die Sterne lügen nicht	81
Die Hochzeitsvorbereitungen	81
Der <i>ham</i>	82
Uhrentausch	83
Der Hochzeitstag	83
Der Hochzeitsempfang	84
Flitterwochen	85

<i>Tips für Hochzeitsgäste</i>	86
<i>Lexikon der Anreden</i>	87
<i>Konversation</i>	87
Welt der Arbeit	87
Das Hausfrauendasein	87
Lohnabhängige Tätigkeiten	88
Selbständige	89
<i>Tips: Arbeiten in Korea</i>	90
Alter	90
<i>Hwangap</i>	90
Alter heute	90
Tips für den Umgang mit alten Menschen	92
Tod	94
<i>Ratschläge für Trauergäste</i>	96
<i>Lexikon</i>	96
<i>Konversation</i>	96
Ahnenverehrung	96
Besuche am Grab	97
Häusliches Gedenken	98
(Un)rühmliche Ausnahme:	
Die Christen	98

Kreislauf des Jahres

Die Jahreszeiten	99
Frühling	99
Sommer	99
Herbst	100
Winter	100
<i>Lexikon der Jahreszeiten</i>	102
Feste und Feiertage	102
Neujahr (<i>shinjang, söl</i>)	103
<i>Tips: Neujahr</i>	105
<i>Lexikon</i>	105
<i>Konversation</i>	106
Erster Vollmond (<i>bôrum-nai</i>)	106
Unabhängigkeitstag (<i>samil, samil-chôl</i>)	106
Tag des Baumes (<i>shingmok-il</i>)	106
<i>Hanshik</i> -Tag	
(»Tag des kalten Essens«)	108
<i>Tip: Hanshik</i>	108

Inhaltsverzeichnis

Tag des Kindes (<i>ôrini-al</i>)	108	Typische koreanische Gerichte	127
Tag der Eltern (früher Muttertag, <i>ôbôi-nal, ômôni-nal</i>)	109	Tischsitten	128
Tag des Lehrers (<i>sûsûng-ûi nal</i>)	109	Einige klassische koreanische	
Buddhas Geburtstag		Gerichte	130
(<i>buch'ônim t'ansaeng il</i>)	109	Ausländisches Essen	131
Totengedenktag (Volkstrauertag, <i>hyôngch'ung-il</i>)	110	<i>Tips: Speisen in Korea</i>	132
Verfassungstag (<i>chehôn-il</i>)	110	<i>Lexikon und Konversation</i>	132
Tag der Befreiung		Erholung und Freizeit	133
(<i>kwangbok-chôl</i>)	110	Senioren unterwegs	133
Herbstmondfest (<i>ch'usôk</i>)	110	Getrennt reisen	134
Ch'usôk-Lexikon	110	Studenten	134
Gedenktag zur Gründung der		Familienferien	135
Nation (<i>kaech'on-chol</i>)	112	<i>Tips: Urlaub</i>	135
Tag des koreanischen Alphabets		Spaß und Spiel	136
(<i>hangul-nal</i>)	112	<i>Yut</i>	136
Weihnachten		<i>Paduk</i>	136
(<i>k'ûrisûmassû = Christmas</i>)	112	<i>Changgi</i>	137
<i>Tips: Weihnachten</i>	112	<i>Nôlddwigi</i>	138
<i>Lexikon</i>	113	<i>Yônalligi</i>	138
<i>Konversation</i>	113	<i>Kûne</i>	138
		<i>Ssirûm</i>	139

Das Leben genießen

Alkohol und seine	
Begleiterscheinungen	114
Der Zweck heiligt die Mittel	115
<i>Tips: Feuchtfröhlichkeit</i>	116
Trinkbräuche	116
Frauen und Alkohol	117
Die <i>kisaeng</i>	118
<i>Tips: Kisaeng</i>	118
Singen	119
Ein Glas ablehnen	120
Haltung bewahren	121
<i>Lexikon der Trinkfreude</i>	121
<i>Konversation</i>	121
Freundschaft	122
Auch das Studium verbindet	122
Kontakte unter Erwachsenen	124
<i>Tips: Freundschaft</i>	124
Gaumenfreuden	124
Von der Bedeutung des Essens	126

Vom Umgang mit Koreanern

Der Amtsschimmel	140
Das Vorzimmer	141
Flexibilität	141
<i>Eine Vorwarnung</i>	142
Aufenthaltsurlaubnis	142
Die Vorstellung	142
<i>Tips: Vorstellung</i>	144
<i>Lexikon</i>	144
<i>Konversation</i>	144
<i>Tips: Namen und Anreden</i>	145
Gespräche	146
Persönliche Fragen	146
<i>Konversations-Lexikon</i>	146
Zwanglose Plauderei	147
Tabuthemen	147
Gespräche zwischen Männern und	
Frauen	148
»Hoch die Tassen ...«	149
Das Teehaus	150

Das Café	150	<i>Tips: Schutz vor Einbrechern</i>	169
Gartenlokale	151	Auf dem Markt	169
Hotelrestaurants	151	Die Händler	170
Kneipen und Bars	152	Handeln	170
Bierlokale	152	Loyalität	171
Bars	152	Wie Sie sich an das Handeln	
<i>Room Saloons</i>	152	gewöhnen	172
Tanzlokale	153	<i>Tips für das Handeln</i>	172
Diskos	154	<i>Lexikon</i>	172
Nachtklubs	154	<i>Konversation</i>	174
Wer zahlt?	154	Mit dem Taxi unterwegs	174
Trinkgelder	154	Ein Taxi ergattern	174
Öffentliche Toiletten	154	Verständigung mit dem Fahrer	176
<i>Tips: Toiletten</i>	154	<i>Tips: Taxifahren</i>	176
<i>Lexikon</i>	155	Die Fahrt im Taxi	177
<i>Konversation</i>	156	Am falschen Ziel	178
Eingeladen bei Koreanern	154	Rennfahrer	179
Ankunft	156	Fahrpreis	179
Geschenke	156	Schichtwechsel und	
<i>Tips für Gastgeschenke</i>	157	Mittagspause	180
Das Essen	157	<i>Hapsûng</i>	180
Nach dem Essen	158	<i>Tips: Taxi-Lexikon</i>	181
<i>Tip: Gesangseinlagen</i>	159	<i>Konversation</i>	181
Abschied	159		
Koreaner zu Gast	159		
Begrüßung	160		
Getränke und Appetithappen	160		
<i>Tips: Alkoholische Elixiere</i>	160		
Essen	161		
Servieren	162		
Nachtsch	163		
Nach dem Essen	163		
Abschied	163		
<i>Abschieds-Konversation</i>	163		
Dienstbare Geister	162		
Hausmädchen	164		
Die Anstellung	165		
Der erste Tag	166		
Badezimmer	166		
Anweisungen	167		
Fahrer	167		
Gärtner	168		
Wachen	168		
Wenn es an der Tür klingelt	168		
		Geschäftsleben	
		Geschäftsbeziehungen	182
		<i>Tip: Arbeitsessen</i>	183
		Gesellschaftliche Stellung	183
		Titel	184
		Rangordnung	184
		Vorstellungen	184
		Sprache und Kommunikation	185
		Das koreanische »Ja« und	
		»Nein«	186
		Telefon	186
		Nonverbale Kommunikation	187
		Zeit	188
		Verabredungen	188
		Verträge	189
		Verhandlungen	189
		Loyalität	190
		Respekt	190
		<i>Tips: Betriebsklima</i>	191

Inhaltsverzeichnis

Erfrischungen	191
Geschenke	192
Bestechung	192
<i>Tips: Verpflichtung durch</i>	
<i>Geschenke</i>	192
Vor dem Vertrag das Vergnügen ...	193
<i>Tips: Geschäft und Lust</i>	193
<i>Tun und Lassen im</i>	
<i>Geschäftsleben</i>	194
<i>Lexikon</i>	194

Leben in Korea

Wohnen	193
Wohngegend	196
Maklerbüros	197
Mietzahlung	198
Mietvertrag	198
Nebenkosten und Wartung	198
<i>Lexikon der Wohnungssuche</i>	198
Nah- und Fernverkehr	199
Mit dem eigenen Auto	
unterwegs	199
Ein eigener Fahrer	200
Die U-Bahn	200
Busse	200
Taxis	201
Schnellbusse	201
Züge	202
<i>Lexikon der Reisemittel</i>	202
Kleidung	202
<i>Lexikon: Kleider machen Leute</i>	203
Gesundheit	204
Wasser	204
Essen	204
Ärzte	204
Apotheken	205
<i>Tips: Medikamente</i>	205

Zahnärzte	205
<i>Lexikon der Medizin</i>	206

Kulturschock

Kulturschock: Was ist das? ...	204
Symptome des Kulturschocks:	
Übertriebene Sauberkeit	208
Gefühle von Hilflosigkeit und	
Isolation	208
Depression	208
Heimweh	208
Reizbarkeit	209
Kulturschock:	
Jeden trifft es anders	209
Alleinstehende in Korea	209
Ausländische Ehepartner von	
Koreanern	210
Europäische Ausländer	211
Nichtkoreaner koreanischer	
Abstammung	212
Mit dem Kulturschock	
leben	213
Vorinformationen	213
Kontakt zu Koreanern	213
Koreanisch lernen	214

Kulturspiel

Einführung und	
Situationen 1–10	215

Tun und Lassen

Von A–Z	225
----------------------	-----

Stichwortverzeichnis	229
-----------------------------------	-----